

THE JERUSALEM MASS SHEET

22nd SUNDAY IN ORDINARY TIME (B) 1st September 2024

THE INTRODUCTORY RITES

Entrance Antiphon or a hymn *Stand*
Cf. Ps 85:3,5

Have mercy on me, O Lord,
for I cry to you all the day long.
O Lord, you are good and forgiving,
full of mercy to all who call to you.

All make the Sign of the Cross as the Priest says:
In the name of the Father, and of the Son,
and of the Holy Spirit. **Amen.**

The Priest greets everyone present.

The people respond: **And with your spirit.**

The Mass of the day may be introduced.

Penitential Act

*The Priest invites the people to repentance
using one of the Penitential Acts.*

Have mercy on us, O Lord.

For we have sinned against you.

Show us, O Lord, your mercy.

And grant us your salvation.

The absolution by the Priest follows:

**May almighty God have mercy on us,
forgive us our sins,
and bring us to everlasting life.**

The people reply: **Amen.**

Lord, have mercy. Lord, have mercy.
Christ, have mercy. Christ, have mercy.
Lord, have mercy. Lord, have mercy.

The Gloria

Glory to God in the highest,
and on earth peace to people of good will.

We praise you,
we bless you,
we adore you,
we glorify you,
we give you thanks for your great glory,
Lord God, heavenly King,
O God, almighty Father.

Lord Jesus Christ, Only Begotten Son,
Lord God, Lamb of God, Son of the Father,
you take away the sins of the world,
have mercy on us;
you take away the sins of the world,
receive our prayer;
you are seated at the right hand of the Father,
have mercy on us.

For you alone are the Holy One,
you alone are the Lord,
you alone are the Most High,
Jesus Christ,
with the Holy Spirit,
in the glory of God the Father. **Amen.**

The Collect

God of might, giver of every good gift,
put into our hearts the love of your name,
so that, by deepening our sense of reverence,
you may nurture in us what is good
and, by your watchful care,
keep safe what you have nurtured.
Through our Lord Jesus Christ, your Son,
who lives and reigns with you in the
unity of the Holy Spirit,
God, for ever and ever.
Amen.

Sit

THE LITURGY OF THE WORD

First Reading

A reading from the book of Deuteronomy

4:1-2.6-8

Moses said to the people: 'Now, Israel, take notice of the laws and customs that I teach you today, and observe them, that you may have life and may enter and take possession of the land that the Lord the God of your fathers is giving you. You must add nothing to what I command you, and take nothing from it, but keep the commandments of the Lord your God just as I lay them down for you. Keep them, observe them, and they will demonstrate to the peoples your wisdom and understanding. When they come to know of all these laws they will exclaim, "No other people is as wise and prudent as this great nation." And indeed, what great nation is there that has its gods so near as the Lord our God is to us whenever we call to him? And what great nation is there that has laws and customs to match this whole Law that I put before you today?'

The word of the Lord.

Thanks be to God.

Psalms

Ps 14:2-5. R.v1

R) The just will live in the presence of the Lord.

Lord, who shall dwell on your holy mountain?
He who walks without fault;
he who acts with justice
and speaks the truth from his heart. **(R)**

He who does no wrong to his brother,
who casts no slur on his neighbour,
who holds the godless in disdain,
but honours those who fear the Lord. **(R)**

He who keeps his pledge, come what may;
who takes no interest on a loan
and accepts no bribes against the innocent.
Such a man will stand firm for ever. **(R)**

Second Reading

A reading from the letter of St James

1:17-18.21-22.27

It is all that is good, everything that is perfect, which is given us from above; it comes down from the Father of all light; with him there is no such thing as alteration, no shadow of a change. By his own choice he made us his children by the message of the truth so that we should be a sort of first-fruits of all that he had created.

Accept and submit to the word which has been planted in you and can save your souls. But you must do what the word tells you, and not just listen to it and deceive yourselves.

Pure unspoilt religion, in the eyes of God our Father is this: coming to the help of orphans and widows when they need it, and keeping oneself uncontaminated by the world.

The word of the Lord.

Thanks be to God.

Gospel Acclamation

Alleluia, alleluia!

By his own choice the Father
made us his children

by the message of the truth,
so that we should be a sort of first-fruits
of all that he created.
Alleluia!

Stand

James 1:18

Gospel

Mark 7:1-8.14-15.21-23

The Lord be with you.

And with your spirit.

A reading from the holy Gospel according to Mark.
Glory to you, O Lord.

The Pharisees and some of the scribes who had come from Jerusalem gathered round Jesus, and they noticed that some of his disciples were eating with unclean hands, that is, without washing them. For the Pharisees, and the Jews in general, follow the tradition of the elders and never eat without washing their arms as far as the elbow; and on returning from the market place they never eat without first sprinkling themselves. There are also many other observances which have been handed down to them concerning the washing of cups and pots and bronze dishes. So these Pharisees and scribes asked him, 'Why do your disciples not respect the tradition of the elders but eat their food with unclean hands?' He answered, 'It was of you hypocrites that Isaiah so rightly prophesied in this passage of scripture:

This people honours me only with lip-service, while their hearts are far from me.

The worship they offer me is worthless, the doctrines they teach are only human regulations.

You put aside the commandment of God to cling to human traditions.'

He called the people to him again and said, 'Listen to me, all of you, and understand. Nothing that goes into a man from outside can make him

unclean; it is the things that come out of a man that make him unclean. For it is from within, from men's hearts, that evil intentions emerge: fornication, theft, murder, adultery, avarice, malice, deceit, indecency, envy, slander, pride, folly. All these evil things come from within and make a man unclean.'

The Gospel of the Lord.

Praise to you, Lord Jesus Christ.

The Homily

Sit

The Nicene Creed

Stand

I believe in one God,
the Father almighty,
maker of heaven and earth,
of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ,
the Only Begotten Son of God,
born of the Father before all ages.
God from God, Light from Light,
true God from true God,
begotten, not made,
consubstantial with the Father;
through him all things were made.
For us men and for our salvation
he came down from heaven,
and by the Holy Spirit
was incarnate of the Virgin Mary,
and became man.

All bow

For our sake he was crucified under
Pontius Pilate,
he suffered death and was buried,
and rose again on the third day
in accordance with the Scriptures.
He ascended into heaven
and is seated at the right hand of the Father.
He will come again in glory
to judge the living and the dead
and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the
giver of life,
who proceeds from the Father and the Son,
who with the Father and the Son is adored
and glorified,
who has spoken through the prophets.

I believe in one, holy, catholic and
apostolic Church.

I confess one Baptism for the forgiveness
of sins
and I look forward to the resurrection of
the dead
and the life of the world to come. Amen.

The Prayer of the Faithful

Response example: Lord, in your mercy.

Hear our prayer.

After the concluding prayer all say: Amen. *Sit*

THE LITURGY OF THE EUCHARIST

The offerings are brought to the altar.

A hymn may be sung.

If the Priest says the two prayers of offering
aloud, the response both times is:

Blessed be God for ever.

The Priest completes additional personal preparatory rites, and the people rise as he says:

Pray, brethren (brothers and sisters),
that my sacrifice and yours
may be acceptable to God,
the almighty Father.

The people reply:

**May the Lord accept the sacrifice
at your hands
for the praise and glory of his name,
for our good
and the good of all his holy Church.**

Prayer over the Offerings

May this sacred offering, O Lord,
confer on us always the blessing of salvation,
that what it celebrates in mystery
it may accomplish in power.
Through Christ our Lord.

Amen.

The Eucharistic Prayer

The Lord be with you.
And with your spirit.

Lift up your hearts.

We lift them up to the Lord.

Let us give thanks to the Lord our God.
It is right and just.

Preface VI of the Sundays in Ordinary Time

The pledge of the eternal Passover

(The Priest may use a different Preface.)

It is truly right and just, our duty and our salvation,
always and everywhere to give you thanks,
Lord, holy Father, almighty and eternal God.

For in you we live and move and have our being,
and while in this body
we not only experience the daily effects
of your care,
but even now possess the pledge of life eternal.

For, having received the first fruits of the Spirit,
through whom you raised up Jesus from the dead,
we hope for an everlasting share in the
Paschal Mystery.

And so, with all the Angels, we praise you,
as in joyful celebration we acclaim:

**Holy, Holy, Holy Lord God of hosts.
Heaven and earth are full of your glory.
Hosanna in the highest.
Blessed is he who comes in the name
of the Lord.
Hosanna in the highest.**

Kneel

Eucharistic Prayer III

(The Priest may use a different Eucharistic Prayer.)

You are indeed Holy, O Lord,
and all you have created
rightly gives you praise,
for through your Son our Lord Jesus Christ,
by the power and working of the Holy Spirit,

you give life to all things and make them holy,
and you never cease to gather a people
to yourself,
so that from the rising of the sun to its setting
a pure sacrifice may be offered to your name.

Therefore, O Lord, we humbly implore you:
by the same Spirit graciously make holy
these gifts we have brought to you for
consecration,
that they may become the Body and \times Blood
of your Son our Lord Jesus Christ,
at whose command we celebrate these
mysteries.

For on the night he was betrayed
he himself took bread,
and giving you thanks, he said the blessing,
broke the bread and gave it to his disciples,
saying:

TAKE THIS, ALL OF YOU, AND EAT OF IT,
FOR THIS IS MY BODY,
WHICH WILL BE GIVEN UP FOR YOU.

In a similar way, when supper was ended,
he took the chalice,
and, giving you thanks, he said the blessing,
and gave the chalice to his disciples, saying:

TAKE THIS, ALL OF YOU, AND DRINK FROM IT,
FOR THIS IS THE CHALICE OF MY BLOOD,
THE BLOOD OF THE NEW AND ETERNAL COVENANT,
WHICH WILL BE POURED OUT FOR YOU AND FOR MANY
FOR THE FORGIVENESS OF SINS.

DO THIS IN MEMORY OF ME.

The mystery of faith.

The people continue, acclaiming:

**When we eat this Bread and drink this Cup,
we proclaim your Death, O Lord,
until you come again.**

Therefore, O Lord, as we celebrate the memorial
of the saving Passion of your Son,
his wondrous Resurrection
and Ascension into heaven,
and as we look forward to his second coming,
we offer you in thanksgiving
this holy and living sacrifice.

Look, we pray, upon the oblation of your Church
and, recognizing the sacrificial Victim by
whose death
you willed to reconcile us to yourself,
grant that we, who are nourished
by the Body and Blood of your Son
and filled with his Holy Spirit,
may become one body, one spirit in Christ.

May he make of us
an eternal offering to you,
so that we may obtain an inheritance with
your elect,
especially with the most Blessed Virgin Mary,
Mother of God,
with blessed Joseph, her Spouse,
with your blessed Apostles and glorious Martyrs

and with all the Saints,
on whose constant intercession in your presence
we rely for unfailing help.

May this Sacrifice of our reconciliation,
we pray, O Lord,
advance the peace and salvation of all the world.
Be pleased to confirm in faith and charity
your pilgrim Church on earth,
with your servant N. our Pope and N. our Bishop,
the Order of Bishops, all the clergy,
and the entire people you have gained for
your own.

Listen graciously to the prayers of this family,
whom you have summoned before you:
in your compassion, O merciful Father,
gather to yourself all your children
scattered throughout the world.

To our departed brothers and sisters
and to all who were pleasing to you
at their passing from this life,
give kind admittance to your kingdom.
There we hope to enjoy for ever the fullness
of your glory
through Christ our Lord,
through whom you bestow on the world
all that is good.

Through him, and with him, and in him,
O God, almighty Father,
in the unity of the Holy Spirit,
all glory and honour is yours,
for ever and ever.

The people acclaim: **Amen.**

The Communion Rite *Stand*
The Priest invites all to join in the Lord's Prayer:

**Our Father, who art in heaven,
hallowed be thy name;
thy kingdom come,
thy will be done
on earth as it is in heaven.
Give us this day our daily bread,
and forgive us our trespasses,
as we forgive those who trespass against us;
and lead us not into temptation,
but deliver us from evil.**

The Priest continues alone:
Deliver us, Lord, we pray, ...

**For the kingdom,
the power and the glory are yours
now and for ever.**

The Priest says:
Lord Jesus Christ... **Amen.**

The peace of the Lord be with you always.
And with your spirit.

The Deacon, or the Priest, adds:
Let us offer each other the sign of peace.
All then make an appropriate sign of peace.
The Priest takes the host and breaks it.

Meanwhile the people say or sing:

**Lamb of God, you take away the sins of the world,
have mercy on us.**

**Lamb of God, you take away the sins of the world,
have mercy on us.**

**Lamb of God, you take away the sins of the world,
grant us peace.** *Kneel*

The Priest shows the host to the people and says:
Behold the Lamb of God,
behold him who takes away the sins of the world.
Blessed are those called to the supper of
the Lamb.

**Lord, I am not worthy
that you should enter under my roof,
but only say the word
and my soul shall be healed.**

*The Priest or other minister says to each
communicant:*

The Body [Blood] of Christ.

Each communicant answers: **Amen.**

Communion Antiphon *Mt 5:9-10*

**Blessed are the peacemakers,
for they shall be called children of God.
Blessed are they who are persecuted for
the sake of righteousness,
for theirs is the Kingdom of Heaven.**

Prayer after Communion *Stand*

Renewed by this bread from the heavenly table,
we beseech you, Lord,
that, being the food of charity,
it may confirm our hearts
and stir us to serve you in our neighbour.
Through Christ our Lord.
Amen.

THE CONCLUDING RITES

Announcements may be made. *Then:*

Priest: The Lord be with you.

All: **And with your spirit.**

May almighty God bless you,
the Father, and the Son, ✠ and the Holy Spirit.
Amen.

Then the Deacon, or the Priest, says:

Go forth, the Mass is ended. *Or:*

Go and announce the Gospel of the Lord. *Or:*

Go in peace, glorifying the Lord by your life. *Or:*

Go in peace.

Thanks be to God.



THE
CATHOLIC
PRINTING
COMPANY OF JARNWORTH®

www.catholicprint.co.uk

0161 873 7457

Excerpts from the English translation of
The Roman Missal © 2010 International
Commission on English in the Liturgy
Corporation. All rights reserved.

The Psalms: A new Translation © 1963
The Grail (England) published by Harper Collins.

Excerpt from THE JERUSALEM BIBLE,
copyright © 1966 by Darton, Longman & Todd,
Ltd. and Doubleday, a division of Random
House, Inc. Reprinted by Permission.

Concordat cum originali: Martin Foster.
Imprimatur: Anthony J Kay, VG, Salford
21st April 2012.

Permission granted for distribution in Scotland.